MEYTEC®

POOL
AND SPA
ACCESSORIES

SLOVENŠČINA

NAVODILA ZA UPORABO

GT-500PH

Merilnik pH

Digitalni merilnik pH za bazen, masažni bazen in akvarij

pH 0,00 – 14,00
merilno območje

± 0,05 pH
natančnost

3 točke
samodejna kalibracija

4 × LR44
baterije že v napravi

ATC
samodejna temperaturna kompenzacija

i Pred prvo uporabo preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.



O tej napravi

Meytec GT-500PH je digitalni žepni merilnik pH. Z njim hitro in natančno merite pH in temperaturo tekočine.

Primeren za bazen, masažni bazen, akvarij in obdelavo vode. Idealni pH bazenske vode je običajno med 7,2 in 7,6. Vedno upoštevajte navodila za svoj sistem.

VSEBINA

1	Vsebina embalaže	2	7	Vzdrževanje in shranjevanje	8
2	Varnost	3	8	Odpravljanje težav	9
3	Pregled naprave	4	9	Tehnični podatki	10
4	Prva uporaba	5	10	Zakonsko jamstvo za skladnost	10
5	Kalibracija	6	11	Odstranjevanje in recikliranje	11
6	Merjenje	7	12	Skladnost in kontakt	12

1 Vsebina embalaže

V EMBALAŽI

- Merilnik pH GT-500PH z zaščitnim pokrovčkom
- 4 gumbaste baterije LR44 (že v napravi)
- Kratka navodila

NA VOLJO LOČENO NA MEYTEC.EU

- Kalibracijske raztopine pH pH 4.01, pH 7.00 in pH 10.01



2 Varnost

Pozorno preberite ta varnostna navodila. Tako boste napravo uporabljali varno in preprečili poškodbe.

⚠ Gumbaste baterije (LR44)

- Nove in rabljene gumbaste baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Pogoltnjena gumbasta baterija lahko v 2 urah povzroči hude notranje opekline.
- Sumite, da je nekdo pogoltnil gumbasto baterijo ali jo vstavil v telo? Takoj poiščite zdravniško pomoč in pokličite 112.
- Slovenija: pokličite 112.
- Gumbastih baterij ne polnite. Ne odpirajte jih, ne sežigajte jih in jih ne kratko sklenite.
- Prostor za baterije vedno dobro zaprite. Naprave ne uporabljajte, če se prostor za baterije ne zapre dobro.

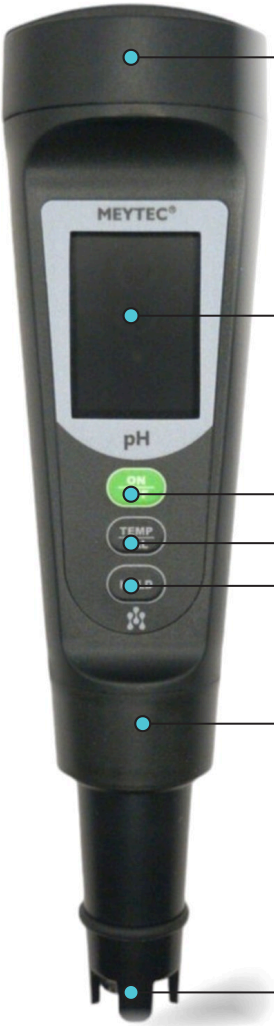
Uporaba

- IP65: zaščitena pred prahom in odporna proti vodnim curkom. Naprave nikoli ne potopite v celoti in nikoli globlje od oznake MAX.
- Trdno privijte oba pokrovčka, zaščitni pokrovček spodaj čez senzor in prostor za baterije zgoraj, ter dobro privijte del s senzorjem, da naprava ostane vodotesna. Voda v napravi zaradi ohlapnega prostora za baterije ali ohlapnega dela s senzorjem ni zajeta v jamstvu za skladnost blaga.
- Merite samo v temperaturnem območju od 0 do 50 °C.
- Pazite, da vam naprava ne pade, in z elektrodo ne udarjajte ob nič.
- Napravo hranite zunaj dosega otrok. Ni igrača.

Kalibracijske raztopine in bazenska voda

- Upoštevajte varnostne informacije na etiketi in v varnostnem listu vsake raztopine.
- Po stiku s kožo ali očmi temeljito izperite z vodo.

3 Pregled naprave



1 Prostor za baterije
Zgoraj, za 4 gumbaste baterije LR44.

2 Zaslon
Prikazuje pH, temperaturo in kazalnik baterije.

3 ON/OFF
Vklop ali izklop naprave.

4 TEMP/CAL
Preklop med °C in °F ali zagon kalibracije.

5 HOLD
Zadržanje izmerjene vrednosti.

6 Oznaka MAX
Naprave nikoli ne potopite globlje od te oznake.

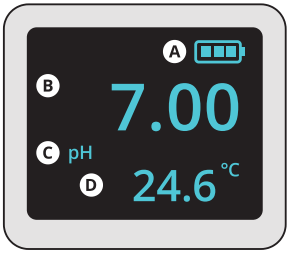
7 Elektroda pH
Senzor, pod zaščitnim pokrovčkom.

Tipke in zaslon

TIPKE

ON/OFF	Kratek pritisk: naprava se vklopi ali izklopi.
TEMP/CAL	Kratek pritisk: preklop med °C in °F. Držanje 5 sekund: odpre se način kalibracije. V načinu kalibracije: na kratko pritisnite, ko je vrednost stabilna.
HOLD	Kratek pritisk: izmerjena vrednost ostane na zaslonu. Pritisnite znova za nadaljevanje merjenja.

ZASLON



- A Kazalnik baterije
- B Vrednost pH
- C Enota
- D Temperatura v °C ali °F

4 Prva uporaba

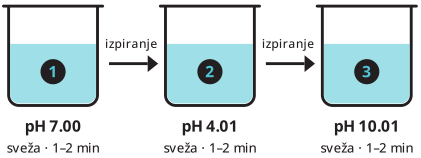
1. Napravo vzemite iz embalaže in preverite, ali je vse prisotno in nepoškodovano.
2. Z elektrode odstranite zaščitni pokrovček.
3. Pritisnite ON/OFF. Naprava se vklopi.
4. Pred prvim merjenjem napravo kalibrirajte v 3 točkah (glejte poglavje 5).

NASVET

Zaslon ostane prazen? Preverite gumbaste baterije (glejte poglavje 7).

5 Kalibracija

S kalibracijo napravo prilagodite raztopinam z znanim pH. Tako meritev ostane natančna.



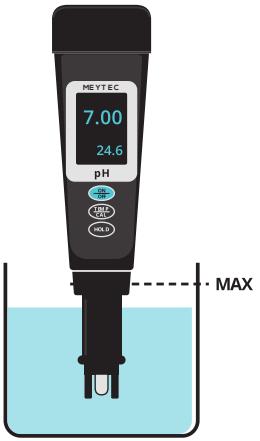
NOVA ALI DOLGO NEKALIBRIRANA	V 3 točkah: pH 7.00, 4.01 in 10.01, za pravilno natančnost.
NATO	V 1 ali 2 točkah: pH 7.00 in 4.01 ali pH 7.00 in 10.01, odvisno od tega, kje je izmerjena vrednost.
BAZEN	Okoli pH 7: lahko kalibrirate samo na pH 7.00. Kljub temu redno znova kalibrirajte v 3 točkah.

1. Vzemite merilnik pH in odprite svežo vrečko ali svežo stekleničko kalibracijske raztopine. Nikoli ne kalibrirajte neposredno v steklenici: majhno količino nalijte v čisto čašo ali kalibrirajte neposredno v vrečki (enkratna uporaba). Vedno začnite s pH 7.00.
2. Merilnik postavite v raztopino in ga nežno pretresite. Pri prvi točki odprite način kalibracije: držite TEMP/CAL 5 sekund.
3. Počakajte, da je vrednost na zaslonu popolnoma stabilna; to lahko traja 1 do 2 minuti. Šele nato pritisnite TEMP/CAL: merilnik sam prepozna vrednost pH in kalibrira na to vrednost.
4. Merilnik izperite in ga osušite s stresanjem.
5. Merilnik postavite v naslednjo vrednost pH (pH 4.01 ali pH 10.01) in ponovite isti postopek. Katere točke kalibrirate, torej izberete z raztopino.

Po zadnji točki znova namestite zaščitni pokrovček. Sporočilo o napaki? Potem vrednost preveč odstopa: poskusite znova s svežo kalibracijsko raztopino. Če je senzor izrabljen, je treba merilnik zamenjati. Za napako, ki je obstajala že ob dobavi, velja jamstvo za skladnost blaga.

6 Merjenje

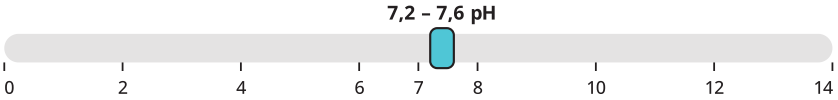
1. Odstranite zaščitni pokrovček.
2. Pritisnite ON/OFF.
3. Merilnik potopite le toliko, da je senzor pod vodo, ne globlje od oznake MAX. Merilnika nikoli ne potopite v celoti.
4. Počakajte, da je vrednost pH popolnoma stabilna, in jo odčitajte. Merilnik samodejno kompenzira temperaturo (ATC).
5. Po potrebi pritisnite HOLD, da zadržite vrednost.
6. Elektrodo izperite s čisto vodo, izklopite napravo in znova namestite zaščitni pokrovček.



Potapljanje: nikoli globlje od oznake MAX.

ORIENTACIJSKA VREDNOST

Idealni pH bazenske vode: običajno 7,2 do 7,6.



Vedno upoštevajte navodila za svoj sistem.

7 Vzdrževanje in shranjevanje

VZDRŽEVANJE

- Po vsaki uporabi elektrodo izperite s čisto vodo.
- Zaščitni pokrovček vedno znova namestite. Elektrode nikoli ne pustite, da se izsuši.
- Redno kalibrirajte s svežimi kalibracijskimi raztopinami.

SHRANJEVANJE

- Napravo shranjujte z nameščenim zaščitnim pokrovčkom.
- Shranjujte jo na suhem mestu, zunaj dosega otrok.

MENJAVA BATERIJ

Gumbaste baterije so ob dobavi že v napravi. Ali kazalnik baterije prikazuje prazno baterijo? Potem hkrati zamenjajte vse 4 gumbaste baterije s 4 novimi gumbastimi baterijami LR44.

1. Izklopite napravo s tipko ON/OFF.
2. Odprite prostor za baterije (1) na vrhu naprave.
3. Odstranite 4 gumbaste baterije. Vstavite 4 nove gumbaste baterije LR44 in pazite na + in −.
4. Prostor za baterije trdno privijte, da naprava ostane vodotesna.
5. Prazne gumbaste baterije oddajte na zbirnem mestu za baterije (glejte poglavje 11).

Ohranjanje vodotesnosti

IP65: zaščitena pred prahom in odporna proti vodnim curkom. Ne potapljajte v celoti. Prostor za baterije in del s senzorjem vedno trdno privijte, da merilnik ostane vodotesen. Voda v napravi zaradi ohlapnega prostora za baterije ali ohlapnega dela s senzorjem ni zajeta v jamstvu za skladnost blaga.

8 Odpravljanje težav

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
Zaslon ostane prazen.	Gumbaste baterije so prazne.	Zamenjajte 4 gumbaste baterije LR44 (glejte poglavje 7).
Kazalnik baterije je nizek.	Gumbaste baterije se praznijo.	Hkrati zamenjajte vse 4 gumbaste baterije.
Vrednost se nenehno spreminja.	Meritev še ni stabilna.	Počakajte, da je vrednost popolnoma stabilna. To lahko traja 1 do 2 minuti.
Vrednost se zdi nepravilna.	Naprava ni bila nedavno kalibrirana ali kalibracijska raztopina ni sveža.	Ponovno kalibrirajte s svežimi raztopinami v 3 točkah.
Vrednost se ne spreminja več.	HOLD je vklopljen.	Pritisnite HOLD za nadaljevanje merjenja.
Temperatura je prikazana v °F.	Enota je bila spremenjena.	Na kratko pritisnite TEMP/CAL za vrnitev na °C.
Meritev je po dolgem shranjevanju počasna ali nestabilna.	Elektroda je umazana ali izsušena.	Elektrodo izperite s čisto vodo in kalibrirajte v 3 točkah.
Sporočilo o napaki pri kalibraciji.	Vrednost preveč odstopa od kalibracijske raztopine.	Poskusite znova s svežo kalibracijsko raztopino. Če je senzor izrabljen, je treba merilnik zamenjati. Za napako, ki je obstajala že ob dobavi, velja jamstvo za skladnost blaga.

Težava ne izgine? Obrnite se na Meytec prek info@meytec.eu ali +32 3 377 83 23. Navedite model in številko svojega naročila.

9 Tehnični podatki

Model	GT-500PH
Merilno območje	pH 0,00 – 14,00
Natančnost	± 0,05 pH
Temperatura	0,0 – 50,0 °C
Enota temperature	°C ali °F
Temperaturna kompenzacija	Samodejna (ATC)
Kalibracija	Samodejna, 1 do 3 točke: pH 4.01, 7.00 in 10.01
Stopnja zaščite	IP65: zaščitena pred prahom in odporna proti vodnim curkom. Ne potapljajte v celoti.
Napajanje	4 gumbaste baterije LR44
Kazalnik baterije	Da
EAN	5407007391646

10 Zakonsko jamstvo za skladnost

Kot potrošnik imate pravico do jamstva za skladnost blaga v trajanju 2 let od dobave ali do daljše zaščite, ki vam jo zagotavlja prisilno pravo države vašega prebivališča. Velja za napake, ki so obstajale že ob dobavi, na primer za tovarniško napako merilnika, zaslona, elektronike, ohišja ali vgrajene elektrode. Če se takšna napaka pokaže v teh 2 letih, izhajamo iz tega, da je obstajala že ob dobavi, razen če dokažemo nasprotno. Meytec ne daje nobene prostovoljne (tržne) garancije.

Vgrajena elektroda je potrošni material: obrablja se od prve uporabe in je ni mogoče zamenjati ločeno. Običajna obraba ni napaka.

Jamstvo za skladnost blaga ne zajema poškodb in okvar, ki nastanejo po dobavi, na primer izsušene elektrode; poškodb zaradi padca ali udarca; vode v napravi, ker prostor za baterije ali del s senzorjem nista bila trdno privita ali ker je bil merilnik potopljen globlje od oznake MAX ali v celoti; poškodb zaradi baterij, ki puščajo; zmrzali, vročine ali shranjevanja, ki ni v skladu s temi navodili; čiščenja, kalibracije ali uporabe, ki niso navedeni v teh navodilih; ter popravil ali posegov tretjih oseb. Težavo sporočite prek info@meytec.eu in priložite svoj račun.

11 Odstranjevanje in recikliranje



Prečrtan smetnjak pomeni: te naprave in baterij ne zavrzite med gospodinjske odpadke. Oddajte jih ločeno. Tako je mogoče materiale ponovno uporabiti in škodljive snovi ne pridejo v okolje.

Slovenija: napravo brezplačno oddajte v zbirnem centru ali na zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo.

V drugih državah napravo in baterije brezplačno oddajte na občinskem zbirnem mestu (zbirni center) ali v trgovini, ki prevzema električno in elektronsko opremo.

BATERIJE



- Preden napravo oddate, iz nje odstranite gumbaste baterije.
- Prazne gumbaste baterije oddajte brezplačno in ločeno v trgovini, ki prodaja baterije, ali v zbirnem centru.
- Baterije lahko vsebujejo snovi, ki so škodljive za okolje in zdravje. Z ločeno oddajo omogočite recikliranje.
- Tako zmanjšate količino odpadkov: napravo uporabljajte čim dlje in zamenjajte le gumbaste baterije, ko so prazne.
- Prečrtan smetnjak na bateriji pomeni: ne med gospodinjske odpadke, oddajte ločeno.

EMBALAŽA



Škatla
PAP 21
Modri zabojnik



Vložek
PET 1
Rumeni zabojnik (embalaža)

Vedno upoštevajte pravila ločevanja odpadkov v vaši občini.

12 Skladnost in kontakt

Ta naprava je skladna z Direktivo 2014/30/EU (EMC) in Direktivo 2011/65/EU (RoHS), kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2015/863. Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate prek info@meytec.eu.

IDENTIFIKACIJA IZDELKA

Vrsta	**Merilnik pH**
Model	**GT-500PH**
EAN	**5407007391646**
Številka lota	**glejte embalažo**
Država porekla	**Kitajska**

PROIZVAJALEC IN KONTAKT

Meytec BV
Poederleesteenweg 94/E3
2460 Kasterlee
Belgija

Elektronska pošta	**info@meytec.eu**
Telefon	**+32 3 377 83 23**
Spletno mesto	**meytec.eu**
Matična številka podjetja	**BE 0747.687.975**

Navodila in prenosi
meytec.eu/sl/prenosi/navodila-za-uporabo/

MEYTEC®
POOL AND SPA ACCESSORIES

Navodila za uporabo merilnika pH GT-500PH · Slovenščina · Različica 1.0 · oktober 2026